

# RIVISTA DIOCESANA TORINESE

*Periodico ufficiale per gli Atti dell'Arcivescovo e della Curia*

## TELEFONI:

S. E. il Card. Arcivescovo, 47.172 - Curia Arcivescovile, 45.234  
 c. c. p. 2/14235 - Tribunale Eccl. Reg., 40.903 - Archivio, 44.969  
 Ufficio Amministrat., 45.923, c. c. p. 2/10499 - Ufficio Catechistico, 53.376 c. c. p. 2/16426 - Uff. Mission., 518.625, c. c. p. 2/14002  
 Ufficio Preservazione Fede - Nuove Chiese, 53.321, c. c. p. 2/21520

## S O M M A R I O

### ATTI DELLA S. SEDE

Radiomessaggio di Sua Santità GIOVANNI XXIII per il Congresso Eucaristico Internazionale di Monaco	pag. 197
Echi di una memoranda Udienza Pontificia	» 200

### COMUNICAZIONI DELLA CURIA ARCIVESCOVILE

Dalla Cancelleria: Nomine e Promozioni - Destinazione dei Convittori del 2º Anno - Trasferimenti di Viceparroci	» 201
Parrocchie Vacanti	» 202

### VARIE

Convegno Nazionale dei Cappellani delle Carceri	» 203
Società di Previdenza e M. S. fra Ecclesiastici - Assemblea Generale della Società	» 205

Redazione della RIVISTA DIOCESANA: Arcivescovado

Amministrazione: Via Arsenale, 29 - Torino (111)

Conto Corrente Postale n. 2/33845

Abbonamento per l'anno 1960 - L. 500

# Premiata Cereria Luigi Conterno e C.

Negozi: P.zza Solferino 3 tel. 42.016 **TORINO** Fabbrica: V. Modena 55 tel. 276.126

Fondata nel 1795

Accendacandele - Bicchierini per luminarie - Candele e ceri per tutte le funzioni religiose  
- Candele decorative - Candele steariche - Carboncini per turibolo - Cere per pavimenti e  
mobili - Incenso - Lucidanti per argento e per altri metalli - Lucido per calzature - Lumini  
da notte - Lumini giganti con olio (gialli) - Luminelli per olio

## BANCO AMBROSIANO

Società per Azioni - Sede Sociale e Direzione Centrale in MILANO - Fondata nel 1896  
CAPITALE SOCIALE INTERAMENTE VERSATO L. 2.000.000.000  
RISERVA ORDINARIA L. 1.100.000.000

**BOLOGNA - GENOVA - MILANO - ROMA - TORINO - VENEZIA - Abbiategrasso -  
Alessandria - Bergamo - Besana - Casteggio - Como - Conc喬rezzo - Erba - Fino Mornasco  
- Lecco - Luino - Marghera - Monza - Pavia - Piacenza - Seveso - Varese - Vigevano**

### SEDE DI TORINO

VIA XX SETTEMBRE n. 37 - Tel. 521.641 (automatico)  
Ufficio Merci e Cambi (Via Alfieri, 6) - Tel 40.956  
Borsa (Via Bogino, 9) - Tel 41.973

*Servizi Cassette di Sicurezza in apposito locale corazzato*

AGENZIA A. - Corso Francia ang. Corso Racconigi n. 2 - Tel. 70656 - 779567.

AGENZIA B. - Corso Giulio Cesare n. 17 - Tel. 21332 - 287.474.

AGENZIA C. - Corso Sebastopoli ang. Via Cadorna 24 - Tel. 399696.

BANCA AGENTE DELLA BANCA D'ITALIA per il commercio dei cambi

*Ogni operazione di Banca, Cambio, Merci, Borsa e di Credito Agrario d'esercizio*

*Rilascio benestare per l'importazione e l'esportazione*

## SOCIETA' CATTOLICA DI ASSICURAZIONE

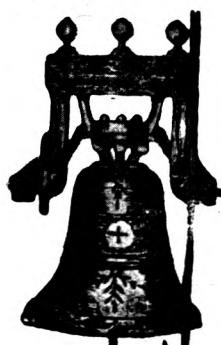
GRANDINE - INCENDIO - FURTI - CRISTALLI - VITA - FRATERNITAS  
TRASPORTI - INFORTUNI - RESPONSABILITA' CIVILE  
SEDE E DIREZIONE IN VERONA

Capitale sociale e riserve diverse L. 3.721.216.720

Premi incassati anno 1955 L. 3.572.452.434

*Agente Generale per Torino e Provincia:*

DOTT. CAV. LUIGI GIOVANELLI - Via Pietro Micca 20 - Tel. 46.330 - 50.916 - TORINO



Premiata Fonderia Campane

CASA FONDATA NEL 1400

## Achille Mazzola fu Luigi

VALDUGGIA (Vercelli) - Telef. 69.33

*Campane nuove garantite in perfetto accordo con le vecchie - Costruzione dei relativi castelli in ferro e ghisa - Concerti completi di campane di qualsiasi tono garantite di prima fusione - Voce armoniosa, argentina, squillante della massima potenzialità*

Facilitazioni nei pagamenti - Preventivi Disegni e Sopralluoghi gratuiti

# RIVISTA DIOCESANA TORINESE

PERIODICO UFFICIALE  
PER GLI ATTI DELL'ARCIVESCOVO e DELLA CURIA

## **Atti della S. Sede**

### **Radiomessaggio di Sua Santità GIOVANNI XXIII per il Congresso Eucaristico Internazionale di Monaco**

**Pubblichiamo la traduzione italiana del Radiomessaggio Pontificio  
al Congresso Eucaristico Internazionale di Monaco di Baviera.**

*Spiritualmente presenti contempliamo con lo sguardo attento della nostra mente il Congresso Eucaristico Internazionale, che in questi giorni si sta svolgendo a Monaco di Baviera.*

*Ben meritava di essere prescelta la Baviera a preparare un così grandioso trionfo a Cristo nascosto sotto i veli eucaristici.*

*Essa, rinomata per virtù cristiane, gloriosa per la sua storia, fra l'altro ha il merito di aver portato il Vangelo di Cristo in varie regioni d'Europa, di aver dato alla Chiesa molti santi, e alla Sede Apostolica tre Sommi Pontefici, cioè Clemente II, Damaso II, Vittore II. Monaco soprattutto, sua città Capitale, come nel passato, così tuttora ben eccelle per il culto verso l'augusto mistero Eucaristico.*

*Lodiamo con armoniose voci insieme, lodiamo col canto silenzioso dei nostri cuori questo mirabile Sacramento, poichè da esso, come da ricchissima sorgente, scaturiscono per la Chiesa militante ogni virtù e ogni forma di perfezione. Riteniamo, perciò, quanto mai opportuno il tema prescelto in codesto Congresso Eucaristico come oggetto di profonde ed utili trattazioni, cioè le parole del Divin Redentore riguardanti la promessa del Sacramento dell'Eucaristia: « Il pane che io darò, è la mia carne per la salute del mondo » (Io. 6, 52). La SS.ma Eucaristia, infatti, contenendo l'Autore stesso della grazia e la sorgente prima della vita divina, rafforza e perfeziona questa stessa vita in tutti coloro che sono stati rigenerati nelle acque del santo Battesimo. Da ciò consegue che in virtù soprattutto di questo Sacramento potrà realizz-*

*zarsi ciò che di sè affermò Cristo, buon Pastore: « Io sono venuto perché abbiano la vita, e l'abbiano abbondantemente » (Io. 10, 10). Quale meraviglioso spettacolo allora si presenta allo sguardo della nostra fede, quando si contempla la sovrabbondanza della vita divina che viene comunicata al genere umano in virtù del sacrificio della S. Messa e della Comunione sacramentale! Ne partecipano anzitutto i singoli fedeli, che per mezzo di essa sentono consolidarsi e aumentare nei loro animi la fede, la speranza, la carità e le altre virtù connesse. Ne partecipano le famiglie cristiane, nel cui seno alacre e spontanea fiorisce l'a pratica della fedeltà, dell'amore scambievole, della castità, dell'obbedienza filiale, donde provengono frutti soavissimi di pace e di gioia spirituale. Gode gli effetti di questa vita divina la società stessa, in mezzo alla quale i cristiani che si nutrono del Pane degli Angeli, divenuti « sale della terra... e luce del mondo » (Matth. 5 13 - 14), sono di esempio agli altri cittadini in ogni virtù, ma soprattutto nella giustizia sociale e nella carità. Ne gode parimenti la Chiesa tutta, dove la contemplazione delle verità celesti e il divin culto ricevono dall'Eucaristia impulso, sviluppo, difesa; ed essa esulta di immensa gioia nel vedere come da qui si accende e si alimenta lo zelo ardentissimo nel promuovere le vocazioni sacerdotali e religiose per la santa illuminatrice azione di fraternità e di pace a cui Gesù Signore, con la sua implorazione al Padre: « Ut omnes unum sint » (Io. 17, 21), invitò quanti si onorano del suo nome.*

*Ben a ragione, adunque, S. Tommaso afferma: « L'utilità di questo Sacramento è grande e universale. Grande, perchè produce in noi, ora, la vita spirituale, in futuro, l'eterna. Universale, perchè la vita che ci viene da esso conferita, non è soltanto la vita di un singolo uomo, ma, per quanto dipende da esso, è la vita di tutto il mondo » (Comm. in Ev. S. Ioannis, c. 6 v. 52, lect. VI).*

*O dilettissimi figli che partecipate a codeste celebrazioni eucaristiche, Noi vi esortiamo caldamente perchè nell'esercizio del vostro apostolato da qui attingiate forza e calore; è dalla carità, infatti, compagna della verità, che deriva la salvezza vera: « Ecco, voi tutti che accendete fuoco, e siete in mezzo alle fiamme, camminate al lume del vostro fuoco e nelle fiamme che avete accese » (Is. 50, 11).*

*Figlia dell'amore e opera di giustizia è la pace (cfr. Is. 32,17). Ansiosi al pari di Noi, voi tutti vi accorgrete quale nembo di pericoli sovrasta sul genere umano e come la pace dei popoli sia in grave difficoltà. Preghiamo tutti insieme con slancio e ardore Gesù Cristo, Principe della pace, perchè illumini la mente dei supremi reggitori degli Stati, perchè, rimosse le tenebre degli errori, doni alle genti la vera pace, fondata sul rispetto dei diritti della Chiesa e della dignità umana, e perchè infine, con la rugiada delle celesti consolazioni, rianimi coloro, ben presenti ora al Nostro spirito, che non sono potuti intervenire a codeste trionfali solennità.*

*Altro non minore salutare frutto che deriva dal mistero Eucaristico è la speranza, che addolcisce le asprezze del presente, apprendo nuove vie, infonde fiducia per il conseguimento di beni anche ardui. Come esige il Nostro ministero apostolico, come richiede la Nostra benevolenza verso il popolo tedesco, la Nostra sollecitudine è rivolta alla sua unità religiosa e alla sua pace. O voglia il cielo che, senza esclusione, quanti si onorano del nome cristiano, costì muovano il passo verso la fede integra di S. Bonifacio, verso la Chiesa una e santa; questa concordia nella unità della fede è davvero da desiderare con vivo anelito, perché alta cagione di salvezza e magnificamente bella.*

*Dopo questi voti augurali ed esortazioni, al coro delle vostre voci inneggianti al mistero della SS. Eucaristia aggiungiamo la Nostra voce; essa vi è di stimolo, affinchè per il Nostro intervento, il giubilo dei cuori sia più lieto e maestoso: « O divino Redentore, che quotidianamente sui nostri altari offri all'Eterno Padre per la vita del mondo il sacrificio del Corpo e del Sangue tuo, salva il genere umano dal pericolo della morte. Salva gli uomini, specialmente dalla morte che è più da temere, da quella spirituale, alla quale tanti sono esposti o miseramente soggiacciono. Fa che noi sempre più abbiam fame e sete di Te, vivente nel Tabernacolo come sotto una tenda innalzata in seno alla Chiesa Militante, affinchè, guidati dalla tua luce e accesi del tuo amore, possiamo felicemente attraversare il deserto perigoso di questo mondo e giungere alla terra promessa all'umanità da Te redenta, il paradiso della vita celeste e immortale ».*

*Frattanto con effusione di carità salutiamo voi, dilettissimi Cardinali, Arcivescovi, Vescovi, supremi Magistrati e autorità civili, sacerdoti e fedeli, che partiti anche da lontane terre, costì, immensa moltitudine, venerate l'augusto Sacramento dell'Altare. Salutiamo in modo particolare il diletto Figlio Nostro che degnamente Ci rappresenta come Cardinale a latere, il diletto Figlio Nostro Giuseppe Wendel, Arcivescovo solertissimo di Monaco e di Frisinga, che con tanta diligenza ha provveduto alla pia intrapresa e il Comitato a ciò costruito, che lo ha coadiuvato con estrema perizia.*

*Il Nostro saluto e il Nostro adeguato ringraziamento vadano alla nobile Nazione Germanica, e in modo particolare alla ospitale gente Bavarese, che in maniera esimia ha preparato un Congresso di così vaste proporzioni.*

*Pegno infine dei doni celesti, la Nostra Benedizione discenda copiosa su tutti quanti partecipano al Congresso Eucaristico Internazionale di Monaco e su di essi rimanga per sempre. Amen.*

# Echi di una memoranda Udienza Pontificia

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

N. 42362

Dal Vaticano, 9 Agosto 1960

*Eminenza Reverendissima,*

*Amerei tradurre con adeguata vivezza di espressioni, e conforto di Vostra Eminenza Rev.ma, il gradimento manifestato dal Santo Padre per quanto è contenuto nell'ultimo numero della « Rivista della Diocesi torinese » e in quello de « Il Santuario della Consolata » da Lei inviatiGli con gentile pensiero.*

*La cronaca, infatti, di tale Santuario e la parola, così ricca di pastoreale sollecitudine, con cui l'Arcivescovo ha voluto far partecipi tutti i suoi diocesani — Clero e fedeli — delle gioie provate nella recente Udienza Pontificia, concessa a Lui e ai giovani Sacerdoti Convittori della Consolata, sono state lette da Sua Santità con attenzione commossa e con vero godimento del Suo paterno animo.*

*Che tutto ciò ridondi a maggior gloria di Dio e ad onore della sua Santissima Madre, oltre che a spirituale beneficio di codesti giovani Sacerdoti e dei loro Confratelli, è l'ardente desiderio del Vicario di Gesù Cristo, al Quale, come non è facile dire se sia stata di maggior consolazione per Lui o per così cari figlioli l'incontro nella Casa del Padre Comune, così non pare superfluo riversare nel cuore del solerte Pastore Diocesano la speranza che Egli nutre nel Suo di proficui frutti di bene per la diletta Arcidiocesi di Torino.*

*Con tali paterni sensi e voti la Santità Sua è lieta di rinnovare all'Eminenza Vostra Rev.ma e a tutti i Suoi figli nel Signore, in auspicio di copiosi favori e conforti celesti, la propiziatrice Benedizione Apostolica.*

*Mi onoro profittare della circostanza per baciarLe la Sacra Porpora e professarmi con profonda venerazione*

di Vostra Eminenza Reverendissima  
umil.mo dev.mo obbl.mo servitore  
firmato: Sac. Ernesto Camagni ff.

---

A Sua Eminenza Rev.ma  
il Sig. Card. MAURILIO FOSSATI  
Arcivescovo di TORINO

# COMUNICAZIONI DELLA CURIA ARCIVESCOVILE

---

## DALLA CANCELLERIA

### **NOMINE E PROMOZIONI**

Con Decreto Arcivescovile in data 13 Agosto 1960 il Rev. Sac. Teol. Dott. DON CESARE MATTEIS Rettore del Seminario Minore Aricivescovile di BRA veniva nominato CANONICO ONORARIO dell'Insigne Collegiata dei SS. APP. PIETRO E PAOLO in CARMAGNOLA.

Con Decreto Arcivescovile in data 11 Luglio 1960 il Rev. Sac. DON ALBERTO BINELLO veniva provvisto del Benef. Parr. sotto il titolo di RETTORIA di S. LORENZO MARTIRE in PRIMEGLIO di Passerano.

### **DESTINAZIONE DEI CONVITTORI DEL 2° ANNO**

BAUDUCCO D. GIUSEPPE vicecurato a Forno Canavese  
 DONADIO D. MICHELE a Pino torinese  
 FRANCO D. ALESSIO alla Collegiata di Rivoli  
 GALLETTO D. SEBASTIANO ai SS. Michele e Pietro in Cavallermaggiore.  
 GARIGLIO D. FRANCESCO alla Collegiata di Giaveno.  
 MOLINAR D. RENATO a Castelnuovo D. Bosco  
 NOTA D. PIETRO a San Vincenzo Ferreri di Moncalieri (Mercati).  
 ODONE D. Giuseppe a Pianezza.  
 PICAT D. GIACOMO al Seminario di Giaveno.  
 VILLA D. VITTORIO a Testona.

### **TRASFERIMENTI DI VICEPARROCCHI**

BAUDRACCO D. GIOVANNI da Pino torinese alla Collegiata di Moncalieri.  
 BRUNI D. ANGELO da San Giorgio in Torino a Maria SS. Speranza Nostra.  
 CASALEGNO D. GIUSEPPE da Balangero a Trofarello.  
 DEL SANTO LUIGI da Cavallermaggiore a Torino Città dei ragazzi.  
 MELLANO D. MICHELE da San Francesco al Campo a Leini.  
 BOSIO D. AGOSTINO da Testona a Torino S. Agostino.

NANI D. VALTER da Caselle San Giovanni a Torino S. Agnese.  
 GERBINO D. GIOVANNI da Moncalieri Collegiata a Torino S. Alfonso.  
 CARRERA D. GIACOMO da Famulato cristiano a Vinovo.  
 DE ANGELIS D. BASILIO da Marene a Torino Stimmate di S. F.  
 PERINO D. ANGELO da Ceres a Leumann.  
 COCHIS D. FRANCESCO da Chieri San Giorgio a Torino S. M. Goretti.  
 SALIETTI D. GIOVANNI da Leini a Torino S. Gioachino.  
 ODDENINO D. GIOVANNI da Forno Canavese a Torino Gesù Buon Pastore.  
 ODDENINO D. FRANCESCO da Avigliana S. Maria a Torino Lucento.  
 TRABUCCO D. MICHELE da Torino Gesù Buon Pastore a Bra Seminario.  
 PERSICO D. DOMENICO da Leumann a Torino Sant'Antonio.  
 PAGLIARELLO D. GIORGIO dai Cappellani del Lavoro a Torino S. Giorgio.  
 MILANO D. ALBERTO ad Avigliana San Giovanni.

**Nota.**

*Si avvertono i viceparroci di nuova nomina che è pronta la Tessera personale di viceparroco e si invitano a venirla a ritirare nel mese di settembre. Similmente quelli trasferiti debbono aver cura di portare la propria per la conferma delle facoltà nella parrocchia di nuova destinazione.*

*Inoltre si notifica che sono ancora in deposito presso la Cancelleria alcune tessere, non ritirate a suo tempo negli anni passati.*

*Si invitano pertanto gli interessati a provvedere al ritiro di esse.*

### **PARROCCHIE VACANTI**

Si rende noto che sono vacanti le seguenti Parrocchie:

- 1) Cura della Madonna del Pilone presso Cavallermaggiore.
- 2) Cura dei SS. App. Filippo e Giacomo in Allivellatori di Cumiana.
- 3) Prevostura di S. Giorgio Martire in Vernone di Marentino.

I candidati dichiarati idonei a seguito del Concorso Generale Canonico svolto nei giorni 7 ed 8 Giugno 1960, che aspirano alla provvista canonica delle Parrocchie suddette, devono darne comunicazione per sonale scritta all'Ill.mo e Rev.mo Mons. Vicario Generale entro il 15 Settembre 1960.

# Convegno Nazionale dei Cappellani delle Carceri

---

## Tema Generale:

**L'azione pastorale nelle carceri sull'esempio di S. Giuseppe Cafasso.**

### Domenica 18 settembre

ore 17,— - Santuario della Consolata: solenne inaugurazione del Congresso. Canto del « Veni Creator ». Discorso di prolusione di S. E. Rev.ma il signor Cardinale Francesco Roberti, Prefetto della Segnatura Apostolica, sul tema generale del Congresso. Benedizione Eucaristica.

### Lunedì 19 settembre

ore 8,— - Santuario della Consolata: S. Messa all'altare di S. Giuseppe Cafasso, celebrata da S. Em. Rev.ma il signor Cardinale Maurilio Fossati, Arcivescovo di Torino.

ore 9,— - Santuario della Consolata - Salone dei Vescovi: Seduta di studio.

Saluto di S. Ecc. Rev.ma Mons. Francesco Pieri.

Prima relazione: « LE CARCERI DI IERI E LE CASE DI CUSTODIA DI OGGI »: S. E. Nicola Reale, Direttore Generale degli Istituti di Prevenzione e Pena.

Seconda relazione: « LA MISSIONE SOPRANNATURALE DEL SACERDOTE NELLE CARCERI »: S. Ecc. Mons. Francesco Pieri.

ore 15,30 - Al teatro dei Salesiani: S. Em. il signor Cardinale Carlo Confalonieri: « S. GIUSEPPE CAFASSO MODELLO DEL CLERO ITALIANO ».

ore 16,30 - Visita collettiva al Cottolengo ed Opere Salesiane.

### Martedì 20 settembre

ore 8,— - Santuario della Consolata: S. Messa all'altare di S. Giuseppe Cafasso, celebrata da S. Ecc. Mons. Francesco Pieri, con meditazione.

ore 9,— - Santuario della Consolata - Salone dei Vescovi: Seduta di studio.

Prima relazione: « LA PREDICAZIONE E L'INSEGNAMENTO CATECHISTICO »: S. Ecc. Mons. Felicissimo Tinivella, Vescovo di Teggiano.

Seconda relazione: « IL SACERDOTE MINISTRO DI PERDONO (La Confessione nelle carceri) »: Can. Giuseppe Rossino, Rettore del Convitto della Consolata.

ore 15,30 - Al teatro dei Salesiani: S. Em. il signor Cardinale Urbani, Patriarca di Venezia: « IL CAFASSO PRECURSOR DEI DECRETI DI S. PIO X ».

ore 16,30 - Gita collettiva in pullman a Castelnuovo Don Bosco, per visitare la casa natale di S. Giovanni Bosco e di S. Giuseppe Cafasso.

### **Mercoledì 21 settembre**

ore 8,— - Santuario della Consolata: S. Messa all'altare di S. Giuseppe Cafasso, celebrata da S. Ecc. Mons. Tinivella, con meditazione.

ore 9,— - Santuario della Consolata - Salone dei Vescovi: Seduta di studio.

Prima relazione: « I CANALI DELLA GRAZIA » (L'Eucaristia e l'amministrazione degli altri Sacramenti in carcere): S. Ecc. Mons. Francesco Fasola, Vescovo coadiutore di Agrigento.

Seconda relazione: « LA CARITA' DEL CAPPELLANO SULL'ESEMPIO DEL SANTO PATRONO »: S. Ecc. Mons. Giuseppe Angrisani, Vescovo di Casale Monferrato.  
Conclusione di S. Ecc. Mons. Francesco Pieri.

ore 15,30 - Al teatro dei Salesiani: S. Em. Rev.ma il signor Cardinale Fernando Cento: « EUCARISTIA E SACERDOZIO ALLA LUCE DEL CAFASSO E DI PIO X ».

ore 17,30 - Alla Consolata: S. Em. Rev.ma il signor Cardinale Ernesto Ruffini, Arcivescovo di Palermo: « LA MADONNA, L'EUCARISTIA, IL SACERDOZIO ». « Te Deum ». - Benedizione Eucaristica.

Fine del Congresso.

# Società di Previdenza e M. S. fra Ecclesiastici

Via Gioberti 7 - TORINO 101

---

## ASSEMBLEA GENERALE DELLA SOCIETA'

Il giorno 13 Settembre, dopo la celebrazione della S. Messa alle ore 9 nella Parrocchia di S. Secondo, in suffragio di tutti i Soci Defunti, nei locali della Sede, in Via Gioberti n. 7, Torino, si terrà l'ASSEMBLEA ANNUALE della SOCIETA' DI PREVIDENZA E M. S. FRA ECCLIESIASTICI, con il seguente orario:

Ore 9,30: 1<sup>a</sup> Convocazione.

Ore 10,—: 2<sup>a</sup> Convocazione.

### ORDINE DEL GIORNO

- 1) Lettura Verbale dell'Assemblea precedente;
- 2) Relazione Morale e Finanziaria del 1959 e dei Sindaci;
- 3) Bilancio e ripartizione utili del decorso esercizio;
- 4) Elezione Membri del Consiglio.
- 5) Varie ed eventuali.

*LA PRESIDENZA*



## «SISMARK» Cuce - Ricama - Rammenda

con Mobili lusso - Vendita di propaganda a sole L. 40.000 - Fa anche lo Zig Zag con la sola applicazione di un semplice congegno - Garantita anni 25  
Altre marche « Vigerelli » Zig Zag - Automatiche.

MOBILETTI - MOTORINI - ACCESSORI  
RIPARAZIONI

Prove a domicilio senza impegno  
Spedizione ovunque - Porto pagato

Ditta E. MARTINI - Corso Verdi, 85 - TORINO  
Esperienza trentennale - Serietà - Garanzia

## SARTORIA ECCLESIASTICA

Corso Palestro, 14 — TORINO — Telefono 518.072

---

Presso la Sartoria « Artigianelli » la S. V. troverà un ricco e scelto campionario di stoffe delle migliori Case. Impeccabile ed accurata confezione su misura di abiti, soprabiti ed impermeabili.

---

Puntualità nella consegna e prezzi veramente equi.



## ***nel riscaldamento nelle Chiese***

Con l'esperienza di centinaia di casi risolti con i più soddisfacenti risultati, le OFFICINE BINI, risolvendo ogni problema di ampiezza, silenziosità, distribuzione, estetica, offrono i migliori impianti e la collaborazione dei tecnici più qualificati per il riscaldamento a termoventilazione di CHIESE - SALONI - RITROVI.

- Costi di esercizio ridottissimi.
- Immediatamente messa a regime e massimo rendimento.
- Facile adattabilità a ogni esigenza architettonica.
- Silenziosità, gradualità, automaticità.

### *Elenco di alcuni impianti realizzati in PIEMONTE.*

Duomo di Ivrea - IVREA (Torino).

Parrocchia SS. Pietro e Paolo - VOLPIANO (Torino).

Parrocchia SS. Michele e Grato - CARMAGNOLA (Torino).

Parrocchia S. Maria - VENARIA (Torino).

Parrocchia Sacra Famiglia - PESSONE di CHIERI (Torino).

Parrocchia S. Giorgio - CHIERI (Torino).

Parrocchia SS. Redentore - TORINO.

Parrocchia SS. Pietro e Paolo - CERCENASCO (Torino).

Parrocchia S. Ambrogio (Cuneo).

Parrocchia S. Bartolomeo - RIVOLI (Torino).

Parrocchia S. Martino e Stefano - SERRAVALLE SCRIVIA (Aless.).

Parrocchia Collegiata S. Andrea - NOVI LIGURE (Alessandria).

Parrocchia S. Ruffino e Venanzio - SAREZZANO (Alessandria).

Parrocchia S. Sebastiano - SILVANO d'ORBA (Alessandria).

### *Elenco di alcuni impianti in allestimento:*

Parrocchia S. Giuseppe Cafasso - TORINO.

Parrocchia S. Maria del Borgo - VIGONE (Torino).

Parrocchia S. Giovanni - MORANO SUL PO (Alessandria).

Parrocchia S. Michele - RIVAROLO (Torino).

Parrocchia di Cuorgnè - CUORGNE' (Torino).

Senza alcun impegno, i nostri tecnici possono studiare e proporVi la migliore soluzione per il riscaldamento della Vostra Chiesa o altre opere Parrocchiali.

### **RICHIEDETE LA VISITA A**

**G. MUNDULA — Corso Re Umberto 146 - TORINO — Tel. 581.976**

**Rappresentante per il PIEMONTE delle**

**OFFICINE AUGUSTO BINI — ROVERETO**

# CALENDARI 1961

Portiamo a conoscenza dei R.R. Parroci - Rettori di Seminari - Direttori di Orfanotrofi - Collegi - Istituti che la nostra Opera ha in corso di stampa 4 diverse edizioni di Calendari a 4 colori per il prossimo anno.

Prima di prenotarsi altrove richiedete saggi alla  
**OPERA DIOCESANA BUONA STAMPA**  
Via Arsenale, 29 - TORINO - Tel. 53.381

**EDIZIONE DI PROPAGANDA**, stampa a 4 colori:

L. 15 alla copia

INTESTAZIONE della Parrocchia - Orfanotrofio - Istituto - Seminario, GRATUITA se la prenotazione ci perviene subito.

**EDIZIONI CALENDARI DI LUSSO** mensili e bimensili con stampa a quattro colori su carta patinata finissima.

Per forti tirature prezzi da convenirsi.

Tutti i calendari con adeguato aumento di spesa sono trasformabili in parrocchiali.

**CALENDARIETTI CON FIOCCHETTO SETA E SEMESTRINI** in vari tipi. - Immagini e cartoline natalizie pronti a giugno.

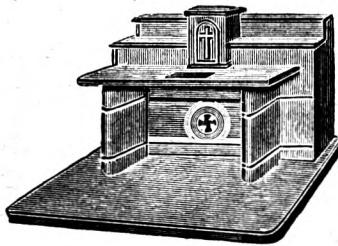
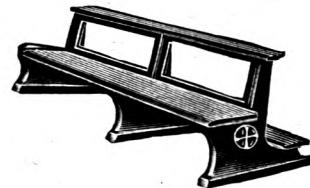
**A richiesta si inviano saggi.** Richiederli all'**OPERA DIOCESANA BUONA STAMPA** - Via Arsenale, 29 - TORINO.

# **SPINELLI SIRO - S. A. S.**

**CARATE BRIANZA (Milano) - Tel. 92-58**

## **ALCUNE FORNITURE:**

ABBIATEGRASSO : Chiesa S. Maria  
ASTI : Parrocchia S. Caterina  
CASALE MONF. : Istit. S. Vincenzo  
GIAVENO : Chiesa Parrocchiale  
IVREA : Chiesa S. Maurizio  
NOVARA : Chiesa Madonna Pellegrina  
NOVARA : Suore Orsoline

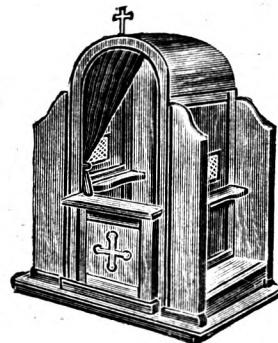


**INTERPELLANDOCI**

**INVIEREMO GRATIS**

**CATALOGO GENERALE**

NOVARA : Curia Vescovile  
PROVONDA DI GIAV. : Parrocchia  
S. AMBROGIO TORSE : Parrocchia  
TORINO : Missioni della Consolata  
TORINO : Chiesa S. Agnese  
TORINO : Chiesa Buon Consiglio  
TORINO : Istit. Maria Ausiliatrice  
VIGEVANO : Chiesa N. S. di Fatima



*Sedia sovrappponibile  
in metallo*



*Sedia oremus*



*Art. 105*

# *Sartoria per Ecclesiastici*

LANO ERNESTO

CORSO S. MARTINO, 4 - TORINO - Telefono 521.355

CONFEZIONI ACCURATISSIME A PREZZI CONVENIENTI

SARTORIA ECCLESIASTICA

## **VINCENZO SCARAVELLI**

Via Garibaldi, 10 — TORINO — Telefono 50.929

Specializzata in corredi prelatizi — Cappe — Mozzette

Impermeabili speciali per Sacerdoti

## **E.M.S.I.T. — EUGENIO MASOERO**

Via S. Dalmazzo, 24 - Tel. 45.492 - TORINO

PACCHETTO DI MEDICAZIONE

CASSETTA DI PRONTO SOCCORSO

### **OBLIGATORIE**

Confezionate secondo le disposizioni di Legge  
(D.M. 28-7-1958 G.U. 6-8-1958 n. 189 - Artt. 1 - 2)

**E. M. S. I. T.** — Dà sicura garanzia della migliore produzione di strumenti  
e articoli medico-chirurgici e per medicazione

**ANTICA  
FONDERIA**

# **CAMPANE**

Ditta ROBERTO MAZZOLA di Pasquale - VALDUGGIA - Tel. 6920

Mons. JOSE COTTINO, Dirett. Resp. Lab. Graf. BIGLIARDI e C. - Chieri (To)